



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSION DE LA JUSTICE

maandag

04-03-2002

15:15uur

lundi

04-03-2002

15:15 heures

Het Beknopt Verslag geeft een samenvatting van de debatten. Rechtzettingen kunnen schriftelijk meegedeeld worden vóór

donderdag 7/03/2002, om 16 uur.

aan de dienst Vertaling BV-CRA

Fax: 02 549 82 33

e-mail: vert.crabv.correcties@deKamer.be

Le Compte rendu analytique est un résumé des débats. Des rectifications peuvent être communiquées par écrit avant le

jeudi le 7/03/2002, à 16 heures.

au Service de Traduction du CRA-BV

Fax: 02 549 82 33

e-mail: trad.crabv.corrections@laChambre.be

* Wordt gevoegd bij de definitieve versie van het integraal verslag (CIV-reeks, op wit papier)

* Est joint à la version définitive du compte rendu intégral (les documents CIV, sur papier blanc)

AGALEV-ECOLO	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
FN	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	<i>Parti Réformateur libéral – Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	<i>Parti socialiste</i>
PSC	<i>Parti social-chrétien</i>
SP.A	<i>Socialistische Partij Anders</i>
VLAAMS BLOK	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	<i>Volksunie&ID21</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 50 0000/000	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	CRIV	<i>Version Provisoire du Compte Rendu Intégral (sur papier vert)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN	<i>Plenum (witte kaft)</i>	PLEN	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>	COM	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : alg.zaken@deKamer.be</i>	<i>e-mail : aff.générales@laChambre.be</i>

INHOUD

Vraag van mevrouw Joke Schauvliege aan de minister van Justitie over "reclame voor vuurwapens" (nr. 6504)

Sprekers: Joke Schauvliege, Marc Verwilghen, minister van Justitie

Vraag van mevrouw Joke Schauvliege aan de minister van Justitie over "het legale/illegale karakter van internetgokken" (nr. 6614)

Sprekers: Joke Schauvliege, Marc Verwilghen, minister van Justitie

Vraag van de heer Tony Van Parys aan de minister van Justitie over "de onmacht van de Staatsveiligheid tot bescherming van het wetenschappelijk en economisch potentieel van het land" (nr. 6609)

Sprekers: Tony Van Parys, Marc Verwilghen, minister van Justitie

SOMMAIRE

Question de Mme Joke Schauvliege au ministre de la Justice sur "la publicité en faveur des armes à feu" (n° 6504)

Orateurs: Joke Schauvliege, Marc Verwilghen, ministre de la Justice

Question de Mme Joke Schauvliege au ministre de la Justice sur "le caractère légal ou illégal des paris sur internet" (n° 6614)

Orateurs: Joke Schauvliege, Marc Verwilghen, ministre de la Justice

Question de M. Tony Van Parys au ministre de la Justice sur "l'incapacité de la Sûreté de l'Etat à protéger le potentiel scientifique et économique du pays" (n° 6609)

Orateurs: Tony Van Parys, Marc Verwilghen, ministre de la Justice

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

van

MAANDAG 04 MAART 2002

15:15 uur

COMMISSION DE LA JUSTICE

du

LUNDI 04 MARS 2002

15:15 heures

De vergadering wordt geopend om 15.15 uur door de heer Fred Erdman, voorzitter.

01 Vraag van mevrouw Joke Schauvliege aan de minister van Justitie over "reclame voor vuurwapens" (nr. 6504)

01.01 Joke Schauvliege (CD&V): In Kalmthout kwam eind vorig jaar een jongetje om het leven bij een schietoefening door zijn buurman. De minister heeft inmiddels een nieuw wetsontwerp op de wapendracht ingediend. Mijn aandacht werd echter gevestigd op advertenties van particulieren en erkende wapenhandelaars in gratis van huis tot huis bezorgde reclamebladen, waarin jachtgeweren en andere vuurwapens te koop worden aangeboden.

Zijn die advertenties wettelijk toegestaan? Is algemene reclame voor vuurwapenwinkels wettelijk toegestaan? Zo ja, onder welke voorwaarden? Acht de minister dat ethisch en sociaal verantwoord? Indien nee, door welke wet wordt dit verboden, en wat zijn de sancties? Eventueel zal het wetsontwerp in die zin moeten worden gemaandeed.

01.02 Minister Marc Verwilghen (Nederlands): Particulieren en handelaars mogen in een advertentie vuurwapens te koop aanbieden, voor zover het geen verboden wapens zijn natuurlijk. Het nieuwe wetsontwerp behoudt die regel, maar bepaalt wel dat alle wapens vergunningsplichtig worden. De verkoop per postorder kan niet.

Wapenhandelaars mogen algemene reclame maken voor hun zaak. Het wetsontwerp kan nadere regels opleggen voor die advertenties. Zulke advertenties lijken vooral aanvaardbaar in de vakpers en ledenbladen van jacht-

La séance est ouverte à 15.15 heures par M. Fred Erdman, président.

01 Question de Mme Joke Schauvliege au ministre de la Justice sur "la publicité en faveur des armes à feu" (n° 6504)

01.01 Joke Schauvliege (CD&V): A la fin de l'an passé, un habitant de Kalmthout qui s'exerçait au tir a tué son petit voisin. Depuis, le ministre a déposé un nouveau projet de loi concernant le port d'armes. J'ai toutefois remarqué des petites annonces par lesquelles des particuliers ou des armuriers agréés proposaient à la vente dans des journaux publicitaires gratuits distribués en toutes boîtes des fusils de chasse et autres armes à feu.

Ces annonces sont-elles autorisées par la loi? La publicité générale pour les armureries est-elle autorisée par la loi? Dans l'affirmative, sous quelles conditions? Le ministre estime-t-il que ce type de publicité se justifie sur le plan éthique et social? Dans la négative, quelle loi s'y oppose et quelles sont les sanctions? Ne faudrait-il pas adapter le projet de loi en ce sens?

01.02 Marc Verwilghen, ministre (en néerlandais): Les particuliers et les commerçants ont le droit de proposer des armes à feu à la vente par le biais d'une annonce, pour autant qu'il ne s'agisse pas, bien évidemment, d'armes prohibées. Le nouveau projet de loi maintient cette règle mais précise que toutes les armes sont désormais soumises à autorisation. La vente par correspondance est interdite.

Les armuriers ont le droit de faire de la publicité générale pour leur commerce. Le projet de loi peut imposer des règles plus précises concernant ces annonces publicitaires. Ce type d'annonces est surtout acceptable dans la presse spécialisée et

sportschietverenigingen.

De artikelen 14bis en 17 uit de wapenwet van 1933 bepalen de strafmaat: gevangenisstraf en boete. Voor een inbreuk door een handelaar komt daar nog een administratieve sanctie bij: schorsing of intrekking van de erkenning. De nieuwe wet zal nog strenger zijn.

01.03 Joke Schauvliege (CD&V): Het lijkt bijzonder moeilijk om dit te controleren. De enige mogelijkheid lijkt mij te liggen in een optreden van het parket. Ik hoop dat het ontwerp zo vlug mogelijk in de Kamer kan worden besproken. Wellicht moeten we denken in de richting van sanctiemogelijkheden tegen wie zulke advertenties aanbiedt.

01.04 Minister Marc Verwilghen (Nederlands): Het ontwerp maakt het tot regel dat alle aangeboden wapens vergunningsplichtig zijn. Dat geldt eveneens voor wie op een gegeven ogenblik een wapen wil verkopen. Op dit moment zijn daarentegen alleen de verboden wapens vergunningsplichtig.

Het incident is gesloten.

02 Vraag van mevrouw Joke Schauvliege aan de minister van Justitie over "het legale/illegale karakter van internetgokken" (nr. 6614)

02.01 Joke Schauvliege (CD&V): Minister Daems zei vorige week dat er wetgeving zou komen waardoor de Nationale Loterij als enige kansspelen zou kunnen aanbieden op het internet. Die uitspraak is verrassend in het licht van de wet van 7 mei 1999 en van vroegere standpunten van de Raad van State.

Is het aanbieden van internetkansspelen vanuit binnen- of buitenland illegaal? Is het spelen zelf strafbaar? Neemt de minister maatregelen om misbruik tegen te gaan en de consument te beschermen tegen verslaving? Heeft de Computer Crime Unit al vaststellingen gedaan?

02.02 Minister Marc Verwilghen (Nederlands): Uit artikel 4 van de wet op de kansspelen blijkt dat zulke spelen niet via het internet mogen worden aangeboden. De exploitatie van zulke illegale spelen is strafbaar, het spelen zelf niet.

In het voorontwerp van wetswijziging van de wet

dans les publications éditées par les associations de chasse et de tir sportif.

Les articles 14bis et 17 de la loi sur les armes de 1933 fixent le montant de la peine: peine d'emprisonnement et amende. En cas d'infraction commise par un commerçant, une sanction administrative vient encore s'ajouter: suspension ou retrait de la licence. La nouvelle loi sera plus sévère encore.

01.03 Joke Schauvliege (CD&V): Cela semble particulièrement difficile à contrôler. Une intervention du parquet me paraît constituer la seule possibilité. J'espère que le projet sera discuté à la Chambre au plus vite. Sans doute devons-nous envisager des sanctions à l'égard des commerçants qui publient de telles annonces.

01.04 Marc Verwilghen, ministre (en néerlandais): Le projet prévoit l'autorisation pour toutes les armes proposées à la vente. La personne qui veut à un moment donné vendre son arme, devra également disposer de cette autorisation. Actuellement, l'autorisation n'est requise que pour les armes prohibées.

L'incident est clos.

02 Question de Mme Joke Schauvliege au ministre de la Justice sur "le caractère légal ou illégal des paris sur internet" (n° 6614)

02.01 Joke Schauvliege (CD&V): La semaine dernière, le ministre Daems a annoncé l'instauration d'une législation qui réserveraient à la Loterie Nationale le droit de proposer des jeux du hasard sur internet. Compte tenu de la loi du 7 mai 1999 et des positions défendues antérieurement par le Conseil d'Etat, cette déclaration a de quoi étonner.

L'organisation, à partir de la Belgique ou de l'étranger, de paris sur internet est-elle possible d'une peine? La participation à ces paris est-elle possible d'une peine? Le ministre va-t-il prendre des mesures pour prévenir les abus et protéger le consommateur contre la dépendance au jeu? La Computer Crime Unit a-t-elle déjà établi des constats?

02.02 Marc Verwilghen, ministre (en néerlandais): Il ressort de l'article 4 de la loi sur les jeux de hasard qu'il est interdit de proposer ces jeux sur internet. Toutefois, si l'exploitation de ces jeux illégaux est punissable, le fait de jouer ne l'est pas en soi.

van 1999 wordt wel degelijk aandacht geschonken aan spelen via de nieuwe communicatienetwerken. Ook de providers worden daarbij geviseerd. In deze nieuwe wet wordt rekening gehouden met het monopolie van de Nationale Loterij.

We bereiden samen met de bijstandsmagistraat van het College van procureurs-generaal een rondzendbrief voor over het aanbod van kansspelen op openbare plaatsen.

De *Computer Crime Unit* heeft zeker al één dergelijk pv opgesteld. De meeste van deze sites worden echter in het buitenland uitgebaat – op paradijselijke eilandjes meestal – waardoor het moeilijk is ze aan te pakken. Het openbaar ministerie kan dan enkel vervolging instellen op grond van de dubbele tenlastelegging. De spelende Belg kan niet worden gestraft, want hij pleegt geen strafbaar feit.

02.03 Joke Schauvliege (CD&V): Met het internet hebben we de hele wereld binnen handbereik. Internationale – en zeker Europese – juridische samenwerking dringt zich op. Een Belgische wet volstaat niet.

Ik geloof in de techniek van de *smart card*, waardoor een rem wordt gezet op kredietkaarten, zodat minder geld kan worden verkwest.

02.04 Minister Marc Verwilghen (Nederlands): Ik deel die mening. Internationale fora moeten er komen. Maar er zijn veel weerstanden, dus die idee zal nog enkele jaren moeten rijpen. België neemt nu reeds een ondubbelzinnig standpunt in, maar we moeten inderdaad beseffen dat een effectief optreden niet kan worden gerealiseerd zonder dubbele tenlastelegging.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Tony Van Parys aan de minister van Justitie over "de onmacht van de Staatsveiligheid tot bescherming van het wetenschappelijk en economisch potentieel van het land" (nr. 6609)

03.01 Tony Van Parys (CD&V): De parlementaire commissie belast met de begeleiding van het Vast Comité van Toezicht stelt vast dat de Staatsveiligheid niet bij machte is het wetenschappelijk en economisch potentieel van ons land te beschermen, toch een van haar belangrijke opdrachten. Wij blijken niet gewapend tegen

L'avant-projet de loi visant à modifier la loi de 1999 traite des jeux organisés par le biais des nouveaux réseaux de communication. A cet égard, les fournisseurs d'accès sont également visés. Et la nouvelle loi tient par ailleurs compte du monopole de la Loterie Nationale.

En concertation avec le magistrat d'assistance du collège des procureurs généraux, nous préparons une circulaire sur l'offre de jeux de hasard dans les lieux publics.

La *Computer Crime Unit* a déjà dressé au moins un procès-verbal de cette nature. Cependant, la plupart de ces sites sont exploités à l'étranger, généralement dans des îles paradisiaques, de sorte qu'il est difficile d'entamer des poursuites. Dans ces cas-là, le ministère public ne peut poursuivre que sur la base de la double inculpation. Les Belges qui s'adonnent à ces jeux ne peuvent être punis pour la bonne et simple raison qu'ils ne commettent pas de fait punissable.

02.03 Joke Schauvliege (CD&V): Grâce à l'internet, le monde entier est à portée de la main. Une coopération judiciaire internationale – et surtout européenne – est nécessaire. Une loi belge ne suffit pas.

Pour ma part, je suis convaincue de l'efficacité de la *smart card*, qui limite l'usage des cartes de crédit et réduit ainsi le gaspillage d'argent.

02.04 Marc Verwilghen , ministre: (en néerlandais): Je partage cette opinion. Il faut organiser des forums internationaux. Mais les résistances sont fortes et cette idée devra encore "mûrir" quelques années. La Belgique adopte dès à présent une position claire mais nous devons réaliser, en effet, qu'une action effective est inenvisageable sans double inculpation.

L'incident est clos.

03 Question de M. Tony Van Parys au ministre de la Justice sur "l'incapacité de la Sûreté de l'Etat à protéger le potentiel scientifique et économique du pays" (n° 6609)

03.01 Tony Van Parys (CD&V): La commission parlementaire chargée de l'accompagnement du Comité permanent de contrôle constate que la Sûreté de l'Etat n'est pas en mesure d'assurer la protection du potentiel scientifique et économique du pays, qui constitue pourtant, une de ses missions principales. Il s'avère que nous ne

economische en bedrijfsspionage.

De voorzitter van de Kamer, ook voorzitter van de begeleidingscommissie, verklaarde vorig weekend dat Lernout en Hauspie werd afgeluisterd door de Amerikaanse inlichtingendienst. De dienst die instaat voor het wetenschappelijk en economisch potentieel zou zelfs zijn gesloten. Op dit ogenblik zouden drie ambtenaren zich bezighouden met deze problematiek.

Welke initiatieven neemt de minister? Heeft de Staatsveiligheid ondertussen specifieke richtlijnen gekregen van het bevoegde ministerieel comité? Zijn er voldoende financiële middelen beschikbaar? Het Comité I stelde die twee tekortkomingen aan de kaak in zijn laatste jaarverslag. Wat zijn de gevolgen hiervan voor het onderzoek-Tractebel en -Lernout- en-Hauspie? Is het bijvoorbeeld mogelijk in het dossier-Lernout-en-Hauspie de piste te onderzoeken naar Amerikaanse naijver over technologie die in Vlaamse handen was?

03.02 Minister **Marc Verwilghen** (*Nederlands*):
Op het einde van het EU-voorzitterschap heb ik zelf kunnen vaststellen hoe moeilijk het is voor de Europese inlichtingendiensten, verenigd in *Le groupe de Bern*, waartoe ook Zwitserland en Noorwegen behoren, om dit soort van inlichtingen te verzamelen op het terrein. Bovendien hebben ze zich naar aanleiding van 11 september vooral geconcentreerd op terroristische activiteiten. De voorbije maand kwam er een einde aan de onpopulaire reaffectaties, die nodig bleken na 11 september en naar aanleiding van het EU-voorzitterschap. Inzake personeelsbeleid wordt de Staatsveiligheid een van de prioritaire diensten: er werden voor de administratieve diensten statutaire ambtenaren gerekruteerd en een aantal vacante functies werd ingevuld met contractuele ambtenaren. De tweede fase, de verdere invulling van het administratieve kader en van het kader van de buitendiensten, kon niet worden gerealiseerd omwille van de wervingsstop. De uitbreiding van het personeelskader kwam dus nog niet aan de orde. Wel werd de studiedienst uitgebreid met 2 analisten en zijn 4 tijdelijk geaffecteerde leden van de buitendienst weer op post.

Het College voor Inlichtingen en Veiligheid heeft een groep van experts om een definitie gevraagd van het begrip "bescherming van het wetenschappelijk en economisch potentieel". Het licht gewijzigde ontwerp wordt voorgelegd op de

sommes pas suffisamment armés pour faire face à l'espionnage industriel et économique.

Le président de la Chambre, qui est aussi le président de la commission d'accompagnement, a déclaré le week-end dernier que Lernout & Hauspie a fait l'objet d'écoutes téléphoniques par le service d'information américain. Le service chargé du potentiel scientifique et économique serait même fermé. Trois fonctionnaires s'occuperaient actuellement de cette question.

Quelles initiatives le ministre compte-t-il prendre ? La Sûreté de l'Etat a-t-elle reçu entre-temps du Comité ministériel compétent des instructions spécifiques ? Les moyens financiers sont-ils suffisants ? Le Comité avait dénoncé ces deux lacunes dans son dernier rapport annuel. Quelles en sont les conséquences dans les enquêtes sur Tractebel et sur Lernout & Hauspie ? Dans le dossier Lernout & Hauspie, serait-il possible d'explorer la piste relative aux envies suscitées chez les Américains par la technologie que possédaient les Flamands ?

03.02 **Marc Verwilghen** , ministre (*en néerlandais*): A l'issue de la présidence européenne, j'ai pu constater personnellement la difficulté qu'éprouvent les services de renseignements européens, réunis au sein du *groupe de Bern* où siègent également à Suisse et la Norvège, de récolter ce type de renseignements sur le terrain. Pour le surplus, depuis le 11 septembre, ils se sont essentiellement concentrés sur les activités terroristes. Le mois passé, les réaffectations impopulaires, qui se sont révélées nécessaires au lendemain du 11 septembre et à la suite de la présidence européenne, ont pris fin. En ce qui concerne la politique du personnel, la Sûreté de l'Etat est l'un des services prioritaires: des fonctionnaires statutaires ont été recrutés pour les besoins des services administratifs et il a été fait appel à des fonctionnaires contractuels pour pourvoir une série de fonctions vacantes. La deuxième phase qui consistait à compléter le cadre administratif et le cadre des services extérieurs, n'a pas pu être réalisée en raison du gel des recrutements. L'extension du cadre du personnel n'a donc pas encore figuré à l'ordre du jour. Le service d'étude a cependant été renforcé par l'arrivée de deux analystes, cependant que quatre membres des services extérieurs affectés temporairement ont repris leur poste.

Le Collège des Renseignements et de la Sécurité a chargé un groupe d'experts de définir la notion de "protection du potentiel scientifique et économique". Le projet quelque peu modifié sera soumis au

volgende vergadering van het ministerieel comité.

De nodige financiële middelen zijn voorhanden.

De informatievergaring over de impact van buitenlandse inlichtingendiensten op de activiteiten van L & H heeft vertraging opgelopen ten gevolge van 11 september.

Omtrent zaken zoals Tractebel zou de Staatsveiligheid een multidisciplinaire aanpak kunnen ontwikkelen om preventief en snel te kunnen handelen tegen infiltratiepogingen vanuit voornamelijk de georganiseerde criminaliteit.

Ten slotte is België, in verband met de vraag of veiligheidsdiensten telefoontaps mogen organiseren voor administratieve doeleinden, een van de weinige landen uit de Bern-groep die deze mogelijkheid niet heeft toegestaan. Ik meen nochtans dat dit, in het kader van een snel en preventief optreden, nodig is.

Het thema wordt aangekaart op het volgende ministerieel comité over de veiligheid onder voorzitterschap van de premier.

03.03 Tony Van Parys (CD&V): De administrateur-generaal van de Staatsveiligheid heeft gezegd dat de dienst bevoegd voor het economisch en wetenschappelijk potentieel op waakvlam stond. Op die stand kan men echter niet koken.

De Staatsveiligheid kreeg nog niet de nodige richtlijnen om deze opdracht in te vullen. Dat is toch een noodzakelijke voorwaarde.

De minister onderhandelt over het doorbreken van de wervingsstop met het oog op de nodige kaderuitbreiding. Het bestaande kader is voor 20 procent niet ingevuld en er wordt niet voorzien in de noodzakelijke kaderuitbreidings. Men is dus onvoldoende vooruitziend.

De minister had het over vertraging in het onderzoek – Lernout-en-Hauspie in de nasleep van de gebeurtenissen van 11 september. Hij spreekt de hoop uit dat er nu voldoende knowhow bestaat om het onderzoek tot een goed einde te brengen. Dat is weinig geruststellend. Er moet dringend worden gezorgd voor de nodige mensen en middelen om duidelijkheid te brengen inzake de in dit dossier geformuleerde hypothese, ook met het oog op de rechtszekerheid.

Het uitbreiden van de bevoegdheden van de

comité ministériel lors de sa prochaine réunion.

Les moyens financiers nécessaires sont disponibles.

La collecte d'informations relatives à l'impact des services de renseignements étrangers sur les activités de Lernout & Hauspie accuse un certain retard dû aux événements du 11 septembre.

La Sûreté de l'Etat pourrait adopter une approche pluridisciplinaire dans le cadre de certains dossiers, comme celui de Tractebel, ce qui lui permettrait d'agir préventivement et rapidement face à des tentatives d'infiltration émanant principalement de la criminalité organisée.

Enfin, quant à la question de savoir si les services de sécurité peuvent procéder à des écoutes téléphoniques à des fins administratives, la Belgique est un des rares pays du groupe de Berne à ne pas avoir prévu cette possibilité. J'estime cependant qu'il conviendrait de la prévoir dans le cadre d'une action rapide et préventive.

Cette question sera abordée au cours de la prochaine réunion du comité ministériel sur la sécurité, que présidera le premier ministre.

03.03 Tony Van Parys (CD&V): L'administrateur général de la Sûreté de l'Etat a déclaré que le service compétent pour le potentiel économique et scientifique a été mis en veilleuse, ce qui signifie qu'il n'était pas opérationnel.

La Sûreté de l'Etat n'a pas encore reçu les directives requises pour pouvoir s'acquitter de cette tâche. Il s'agit là pourtant d'une condition indispensable.

Le ministre négocie actuellement la suspension du gel des recrutements pour permettre d'étendre le cadre. 20 pour cent des fonctions du cadre actuel ne sont pas pourvues et les extensions de cadre nécessaires n'ont pas été prévues. Il y a donc là un manque de prévoyance.

Le ministre a évoqué à propos de l'enquête relative à Lernout & Hauspie un retard dû aux événements du 11 septembre. Il a formé le voeu que l'expertise soit à présent suffisante pour mener à bien l'enquête. Ce n'est guère rassurant. Pour pouvoir faire la lumière dans ce dossier, et pour garantir la sécurité juridique, il faut d'urgence fournir les moyens humains et financiers nécessaires.

L'extension du champ des compétences de la

Staatsveiligheid tot het afluisteren van telefoongesprekken is een aanbeveling van de begeleidingscommissies waaraan gevolg moet worden gegeven. We kunnen het ons niet permitteren om het zwakke broertje te worden dat niet over de elementen beschikt om zijn knowhow, basis van de concurrentiekraft van de Belgische ondernemingen, te beschermen.

03.04 Minister **Marc Verwilghen** (*Nederlands*): Ik acht een uitbreiding van het kader van de Staatsveiligheid en een ondersteuning van de dienst absoluut noodzakelijk en ik probeer de minister van Begroting te overtuigen van de implicaties daarvan.

In het kader van de opdracht tot bescherming van het economisch en wetenschappelijk potentieel hebben we nu eenmaal gekozen voor een bevraging van de wetenschappers op het terrein. Nu de studie binnen is, moet daaraan verder gevolg worden gegeven.

De voorwaarden voor de benoemingen hebben we moeten wijzigen toen bleek dat de wervingsprocedure er de oorzaak van was dat weinig kandidaten kwamen opdagen.

Er is een voorontwerp inzake het afluisteren klaar, maar ik wacht nog op de goedkeuring van de interkabinettenwerkgroep en van de Ministerraad.

03.05 Tony Van Parys (CD&V): Het ligt niet in mijn bedoeling de Staatsveiligheid zelf in vraag te stellen. Ik ben overtuigd van het belang van de dienst en ben van oordeel dat deze thuis hoort bij justitie. Wel meen ik dat men dringend moet zorgen voor de nodige mensen en middelen, opdat de dienst die belangrijke opdracht zou kunnen waarmaken.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De heer Chastel heeft zijn vraag nr. 6509 ingetrokken. De heer Fournaux vraagt uitstel voor zijn vraag nr. 6579, die overigens niet voor het eerst aan bod komt. De heer Vandeurzen heeft zijn vraag nr. 6599 vorige donderdag in plenaire vergadering gesteld.

De vergadering wordt gesloten om 15.56 uur.

Sûreté de l'Etat aux écoutes téléphoniques constitue l'une des recommandations formulées par la commission du suivi auxquelles il faut donner suite. Nous ne pouvons nous permettre de devenir le maillon faible qui ne dispose pas des éléments nécessaires pour protéger son savoir-faire, fondement de la compétitivité des entreprises belges.

03.04 **Marc Verwilghen**, ministre (*en néerlandais*): J'estime absolument indispensable de prévoir une extension du cadre de la Sûreté de l'Etat et des renforts pour ce service, et je m'efforce de convaincre le ministre du Budget de l'absolue nécessité de prendre ces mesures.

Dans le cadre de la mission de protection de notre potentiel économique et scientifique qui nous incombe, nous avons choisi d'interroger les scientifiques de terrain. Les résultats de cette enquête sont à présent en notre possession et nous nous devons d'y donner suite.

Nous avons dû modifier les conditions de nomination lorsqu'il est apparu que s'il y avait peu de candidats, c'était à cause de la procédure de recrutement.

Aujourd'hui, un avant-projet en matière d'écoutes téléphoniques est prêt mais j'attends encore que le groupe de travail intercabinets et le Conseil des ministres l'approuvent.

03.05 **Tony Van Parys** (CD&V): Je n'ai pas l'intention de remettre en question la Sûreté de l'Etat elle-même. Je suis convaincu de l'intérêt que présente ce service et je considère qu'il relève de la Justice. Toutefois, j'estime qu'il convient de le doter d'urgence des moyens nécessaires, notamment en personnel, de manière à lui permettre d'accomplir son importante mission.

L'incident est clos.

Le **président**: M. Chastel a retiré sa question n° 6509. M. Fournaux demande de reporter sa question n° 6579, qui a déjà été évoquée précédemment. M. Vandeurzen a posé sa question n° 6599 jeudi passé en séance plénière.

La séance est levée à 15.56 heures.